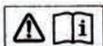




ATTENZIONE:

3M non rende disponibili i files in versione digitale delle note informative. Pertanto, la versione qui da noi pubblicata, fa parte del nostro archivio interno e **sarà da considerarsi indicativa e non esaustiva.**



(GB) (IE) (ZA) (AE)

3M™ E-A-R™ Hearing
Protectors

(FR) (CH) (BE)

3M™ E-A-R™ Protections
auditives

(DE) (CH) (AT)

3M™ E-A-R™ Gehörschützer

(IT) (CH)

3M™ E-A-R™ Otoprotettori

(ES)

3M™ E-A-R™ Protectores
Auditivos

(NL) (BE)

3M™ E-A-R™
Gehoorscherming

(SE)

3M™ E-A-R™ Hörselskydd

(DK)

3M™ E-A-R™ Høreværn

(NO)

3M™ E-A-R™ Hørselvern

(FI)

3M™ E-A-R™ Kuulonsuojaimet

(PT)

3M™ E-A-R™ Protectores Auditivos

(GR)

3M™ E-A-R™ Προστασία Ακοής

(PL)

3M™ E-A-R™ Ochronniki sluchu

(HU)

3M™ E-A-R™ Hallásvédők

(CZ)

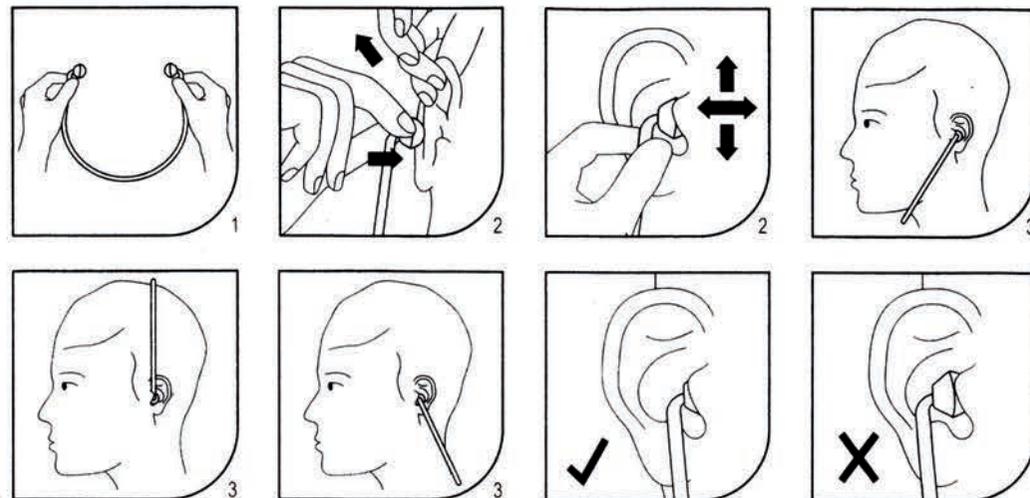
3M™ E-A-R™ Chrániče sluchu

(SK)

3M™ E-A-R™ Chrániče sluchu

(SI)

3M™ E-A-R™ Zaščita sluha



3M United Kingdom PLC
3M Centre, Cain Road
Bracknell, RG12 8HT
0870 60 800 60

3M Ireland
The Iveagh Building, The Park
Carrickmines, Dublin 18
1 800 320 500

3M South Africa
146a Kelvin Drive, Woodmead
Sandton 2128, Johannesburg
+27 11 806 2230

3M Gulf Ltd.
P.O. Box 20191
Building 11, Third Floor, Dubai Internet
City, Deira
+971 4 367 0777

3M Egypt Trading Ltd.
Softitel Tower, 19th Floor, Corniche
el-Nil St.
Maadi, Cairo
+202 525 9007

3M France
Bd de l'Oise
95006 Cergy Pontoise Cedex
+33 1 30 31 65 96

3M (Schweiz) AG
Eggstrasse 93, Postfach
8803 Rüschlikon
+41 1 724 92 21

3M Belgium N.V. / S.A.
Hermeslaan 7
1831 Diegem
+32 2 722 53 10

3M Deutschland GmbH
Carl-Schurz-Str. 1
41453 Neuss
+49 2131 14 26 04

3M Österreich GmbH
Brunner Feldstraße 63
2380 Perchtoldsdorf
+43 1 86686 0

3M Italia S.p.A.
Via N. Bobbio 21
20096 Pioltello (MI)
+39 02 70351

3M España, S.A.
Juan Ignacio Luca de Tena, 19-25
28027 Madrid
+34 91 321 62 81

3M Nederland B.V.
Industrieweg 24
2382 NW Zoeterwoude
+31 71 5450365

3M Svenska AB
Bollstanäsvägen 3
191 89 Sollentuna
+46 8 92 21 00

3M a/s
Fabriksparken 15
DK-2600 Glostrup
+45 43480100

3M



DESTINAZIONE D'USO

Questi prodotti sono progettati per aiutare a ridurre l'esposizione a livelli di rumore pericolosi e suoni elevati. Gli inserti auricolari ad archetto possono avere sia un inserto semi-auricolare che sigilla l'entrata del canale auricolare, sia un inserto auricolare affusolato disegnato per essere inserito all'interno del canale auricolare. Questi prodotti possono essere indossati sia tenendo l'archetto dietro la nuca, sia tenendo l'archetto sotto il mento. Vedere sotto per ulteriori informazioni.

ISTRUZIONI PER L'INDOSSAMENTO

Prima di indossare gli inserti, controllare l'integrità del prodotto e assicurarsi che non sia danneggiato o strappato. Se si dovesse notare qualche danno, sostituire immediatamente il prodotto con un nuovo paio. Lavarsi le mani prima di indossare gli inserti auricolari. Indossare sempre gli inserti auricolari prima di accedere in un'area con rischio rumore.

1. Afferrare l'archetto subito dietro l'inserto come mostrato in figura.
2. Appoggiare l'inserto sull'apertura del canale auricolare. Spingerlo e muoverlo in tutte le direzioni per ottenere una buona tenuta.
3. Gli inserti ad archetto possono essere indossati ponendo l'archetto dietro la nuca, sotto il mento o sopra la testa.

Consultare l'imballo per maggiori informazioni.

* per ottenere una tenuta efficace, potrebbe essere necessario sollevare il padiglione auricolare mentre si sistema l'inserto nel canale.

VERIFICA DELLA TENUTA

Quando gli inserti sono stati inseriti correttamente, la vostra voce deve risultare ovattata e i suoni circostanti attutiti rispetto a prima. Controllare spesso l'indossamento durante il periodo di esposizione al rumore. Se gli inserti dovessero allentarsi, l'effettiva protezione offerta contro i rumori pericolosi potrebbe essere significativamente inferiore. Per re-inserirli, seguire i passaggi 1-3 sopra descritti.

NOTA

La dimensione e la forma del canale auricolare è unica per ogni persona. Se non si riesce ad indossare correttamente questi inserti auricolari e non si raggiunge il giusto comfort, contattare il proprio responsabile per la sicurezza o il proprio rappresentante 3M per ulteriori consigli.

RIMOZIONE DEGLI INSERTI AURICOLARI

Per rimuovere agevolmente l'archetto, muovere delicatamente l'inserto auricolare per ridurre la tenuta prima di estrarlo dal canale auricolare (questo accorgimento si riferisce esclusivamente a quei prodotti dotati di inserto auricolare preformato).

Indossamento, designazione della taglia nominale (se applicabile), massa e ricambio degli inserti

Prodotto	Misura piccola (mm)	Misura grande (mm)	Modalità di indossamento	Massa (g)	Ricambio inserto auricolare
3M™ E-A-R™ Swerve	-	-	B-T-N	19	SW-01-001
3M™ E-A-RBand™	-	-	B-T-N	14	ES-01-300
3M™ E-A-RCap™	-	-	U-T-C/ B-T-N	8	ES-01-300
3M™ E-A-R™ Caboflex™	7	13	U-T-C/ B-T-N	12	CS-01-000
3M™ E-A-R™ ReFlex™	7	13	U-T-C/ B-T-N/ O-T-H	14	RS-01-000
3M™ E-A-R™ FlexiCap™	8	9	U-T-C	13	ES-01-300
3M™ E-A-RFlex™ 14 & 20	7	13	U-T-C/ B-T-N	12	Inserti non sostituibili
3M™ 1310	-	-	U-T-C/ B-T-N	13	3M™ 1311
3M™ Pulsar™	-	-	B-T-N	20	-

Legenda B-N-T = Dietro la nuca U-T-C = Sotto il mento O-T-H = Sopra la testa

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA

Sostituire gli inserti auricolari quando sono sporchi o danneggiati. Gli inserti auricolari dei seguenti prodotti possono essere lavati e disinfettati fino a 20 volte con un detergente delicato: 3M™ E-A-R™ Caboflex™, 3M™ E-A-R™ ReFlex™. Gli inserti auricolari dei seguenti prodotti possono essere lavati e disinfettati fino a 50 volte con un detergente delicato: 3M™ E-A-RFlex™ 14, 3M™ E-A-RFlex™ 20.

Alcune sostanze chimiche possono intaccare questo prodotto. Contattare 3M per ulteriori informazioni. Se l'archetto viene colpito si potrebbero creare dei livelli di rumore pericolosi. Inserti auricolari ad archetto provvisti di cordicella aggiuntiva non devono essere utilizzati qualora sussista la possibilità che la cordicella rimanga impigliata durante l'utilizzo. Un'appropriata selezione, addestramento, utilizzo e una corretta manutenzione sono essenziali per garantire all'utilizzatore un'adeguata protezione dal rumore. Prestare particolare attenzione alle frasi di avvertenza dove indicate. La mancata applicazione di tutte le Istruzioni d'Uso relative a questo prodotto per la protezione personale e/o il mancato utilizzo di questo prodotto per tutto il periodo di esposizione, può determinare conseguenze negative per la salute dell'utilizzatore e provocare malattie gravi o invalidità permanente.

APPROVAZIONI

Questi prodotti soddisfano i requisiti di sicurezza della Direttiva Europea 89/686/EEC (Direttiva Dispositivi di Protezione Individuale) e per questo riportano la marcatura CE. Certificazione secondo l'Articolo 10, certificazione CE di tipo, rilasciata per questo prodotto dal NSPEC International Limited, 56 Leslie Hough Way, Salford, Greater Manchester M6 6AJ, UK (Organismo Notificato numero 0194).

3M™, E-A-R™, Pulsar™, E-A-RFlex™, Flexicap™, Reflex™, Caboflex™, E-A-RCap™ e E-A-RBand™ sono marchi registrati della 3M Company.

CONSERVAZIONE E TRASPORTO

Conservare il prodotto in un luogo pulito e asciutto. Sostituire il prodotto dopo 3 anni dalla data di produzione o immediatamente in caso risulti danneggiato o non possa essere pulito. Per il trasporto di questo prodotto usare l'imballo originale.

- Data di produzione
- Intervallo di temperatura
- Massima Umidità Relativa

MATERIALI Prodotto	Archetto	Inserto	Cordoncino
3M™ E-A-R™ Swerve	Polycarbonato e TPE	Schiuma in PU	PVC
3M™ E-A-RBand™	ABS	Schiuma in PVC	-
3M™ E-A-RCap™	ABS	Schiuma in PVC	-
3M™ E-A-R™ Caboflex™	Polycarbonato	Schiuma in PVC	-
3M™ E-A-R™ ReFlex™	ABS	Schiuma in PVC	-
3M™ E-A-R™ FlexiCap™	ABS e polipropilene	Schiuma in PU	-
3M™ E-A-RFlex™ 14 & 20	ABS	TPE con co-polimero	-
3M™ 1310	ABS	Schiuma in PU	-
3M™ Pulsar™	Polycarbonato	Schiuma in PU	-

⚠ ATTENZIONE

Assicurarsi sempre che il prodotto completo sia:

- Adatto all'applicazione
- Indossato correttamente
- Indossato per tutto il periodo di esposizione
- Sostituito quando necessario.